

# 4. Kisisel bilgiler - die Personaldaten

**Merhaba/Selam**

lyi sabahlar

lyi günler

lyi aksamlar

lyi geceler

**Grüß Gott /Hallo**

Guten Morgen

Guten Tag

Guten Abend

Gute Nacht

**Adiniz nedir?**

**Wie heißen Sie / Wie ist Ihr Name?**

*Benim adim ..... .*

*Ich heiße ..... ./ Mein Name ist ..... .*

**Nezaman dogdunuz?**

**Wann sind Sie geboren?**

*Ben ..... dogdum.*

*Ich bin am ..... geboren.*

**Kac yasindasiniz?**

**Wie alt sind Sie?**

*Ben .....yasindayim*

*Ich bin ..... Jahre alt.*

**Nerede dogdunuz?**

**Wo sind Sie geboren?**

*Ben türkiyede dogdum*

*Ich bin in der Türkei geboren.*

**Medeni durumunuz nedir/nasil? Wie ist Ihr Familienstand?  
Welchen Familienstand haben Sie?**

*Ben evliyim.*

*Ich bin verheiratet*

*Ben bekarim*

*Ich bin ledig.*

*Ben bosanmisim*

*Ich bin geschieden*

*Ben dulum*

*Ich bin verwitwet*

*Ben nisanliyim*

*Ich bin verlobt*

**Uyrugunuz nedir?**

**Welche Staatsangehörigkeit (Staatsbürgerschaft) haben Sie?**

*Ben türk/alman vatandasiyim* *Ich habe die türkische/österreichische Staatsangehörigkeit.(Staatsbürgerschaft)*

**Nerede oturuyorsunuz (hikametkah ediyorsunuz)**

**Wo wohnen Sie?**

**Ben .....de kalıyorum.**

**Ich wohne in .....**

**Adresiniz nedir.**

**Wie ist Ihre Anschrift/Adresse?  
Welche Anschrift haben Sie?**

**Adresim .....**

**Meine Anschrift ist .....**

**Nereden geliyorsunuz?**

**Woher kommen Sie?**

**Türkiyeden geliyorum**

**Ich komme aus der Türkei.(aus Deutschland)**

**Nezamandır Avusturyadasınız? Seit wann sind Sie in Österreich?**

**..... avusturyadayım.**

**Ich bin seit ..... in Österreich.**

**Mesleğiniz nedir?**

**Was sind Sie von Beruf?  
Welchen Beruf haben Sie?**

**Ben (bir) işçiyim.**

**Ich bin (eine) Arbeiterin.**

**Ben (bir) öğrenciyim**

**ich bin (ein) Schüler**

**(Not: ein eki bir demektir. Bayanlarda eine ve mesleğin sonuna –in eki, baylarda ein gelir)**

**Hangi dili konuşuyorsunuz?**

**Welche Sprache sprechen Sie?**

**Ben türkçe konuşuyorum.**

**Ich spreche Türkisch.**

**Dininiz ne?**

**Was ist Ihre Religion?  
Welche Religion haben Sie?**

**Dinim islam.**

**Meine Religion ist Islam.**

**Cocuklarınız var mı?**

**Haben Sie Kinder?**

**.....cocugum var.**

**Ich habe ..... Kinder.**

**Cocugum yok**

**Ich habe keine Kinder**

**Cocuklar kaç yaşındalar?**

**Wie alt sind die Kinder?**

**Oğlum 3 yaşında.**

**Mein Sohn ist 3 Jahre alt.**

**Kızım 20 yaşında.**

**Meine Tochter ist 20 Jahre alt.**

**Güle Güle  
Güle Güle (telefonda)**

**Auf Wiedersehen  
Auf Wiederhören.**